

Erich Kästner

Die Ballade vom Nachahmungstrieb (1932)

Es ist schon wahr: nichts wirkt so rasch wie Gift!
Der Mensch, und sei er noch so minderjährig,
ist, was die Laster dieser Welt betrifft,
früh bei der Hand und unerhört gelehrig.

Im Februar, ich weiß nicht am wievielten,
geschah's auf irgendeines Jungen Drängen,
daß Kinder, die im Hinterhofe spielten,
beschlossen, Naumanns Fritzchen aufzuhängen.

Sie kannten aus der Zeitung die Geschichten,
in denen Mord vorkommt und Polizei.
Und sie beschlossen, Naumann hinzurichten,
weil er, so sagten sie, ein Räuber sei.

Sie steckten seinen Kopf in eine Schlinge.
Karl war der Pastor, lamentierte viel,
und sagte ihm, wenn er zu schrei'n anfinge,
verdürbe er den anderen das Spiel.

Fritz Naumann äußerte, ihm sei nicht bange.
Die andern waren ernst und führten ihn.
Man warf den Strick über die Teppichstange.
Und dann begann man, Fritzchen hochzuziehn

Er sträubte sich. Es war zu spät. Er schwebte.
Dann klemmten sie den Strick am Haken ein.
Fritz zuckte, weil er noch ein bißchen lebte.
Ein kleines Mädchen zwickte ihn am Bein.

Er zappelte ganz stumm, und etwas später
verkehrte sich das Kinderspiel in Mord.
Als das die sieben kleinen Übeltäter
erkannten, liefen sie erschrocken fort.

Noch wußte niemand von dem armen Kinde.
Der Hof lag still. Der Himmel war blutrot.
Der kleine Naumann schaukelte im Winde.
Er merkte nichts davon. Denn er war tot.

Frau Witwe Zwickler, die vorüberschlurfte,
lief auf die Straße und erhob Geschrei,
obwohl sie doch dort gar nicht schreien durfte.
Und gegen sechs erschien die Polizei.

Die Mutter fiel in Ohnmacht vor dem Knaben.
Und beide wurden rasch ins Haus gebracht.
Karl, den man festnahm, sagte kalt: "Wir hab'n
es nur wie die Erwachsenen gemacht."

TEXTVERSTÄNDNIS

1. Lies dir die Ballade von Erich Kästner durch.
2. Notiere deinen ersten Leseindruck. Was gefällt dir an der Ballade? Was gefällt dir nicht? Was findest du ungewöhnlich oder überraschend?

.....

.....

.....

.....

.....

3. Schlage im Wörterbuch nach: Was bedeutet „Trieb“?

.....

.....

4. Das Geschehen in der Ballade Erich Kästners beruht auf einer wahren Begebenheit. Der Ballade liegt ein Zeitungsbericht aus dem Jahre 1930 zugrunde, der nicht mehr auffindbar ist.

Wie könnten die Schlagzeile und die Unterüberschrift des Zeitungsberichts lauten?

Schlagzeile:

.....

.....

Unterüberschrift:

.....

.....

DEUTSCH	Erich Kästner: <i>Die Ballade vom Nachahmungstrieb</i>	Name:
---------	---	-------

4. Beantworte die W-Fragen zum Inhalt der Ballade.

Was ist geschehen?	
Wann ist es geschehen?	
Wo ist es geschehen?	
Wer war beteiligt?	
Was war die Folge?	
Wie reagiert Karl, als man ihn festnimmt?	

5. Wer berichtet in der Ballade über das Geschehen?

.....

b) Erkläre die Aussage mit eigenen Worten: *„Der Mensch, und sei er noch so minderjährig, ist, was die Laster dieser Welt betrifft, früh bei der Hand und unerhört gelehrig.“* (Z. 2-4)

.....

.....

.....

.....

c) Wie ist eure Meinung zu der Aussage in Aufgaben 4 b?



Tauscht euch in der Gruppe aus!

EINEN BÄNKELSANG VORTRAGEN

1. Malt für jede Strophe der Ballade eine Bildtafel in der Größe A3.
Ihr dürft mit Acryl-Farben malen, zeichnen oder kollagieren.
2. Wählt einen oder mehrere Vortragende.
Übt den Vortrag der Ballade in Form eines Bänkelsangs. Ihr solltet dafür die Ballade auswendig lernen.

Tipps zum Vortragen und Einüben einer Ballade

findet ihr hier:

Praxis Sprache 7, S.149, Nr. 6, 7

3. Bänkelsänge wurden häufig musikalisch übermalt. Überlegt in der Gruppe, ob ihr die Möglichkeit habt, den Vortrag durch Klänge und Geräusche zu unterstützen.
(Beispiele: Glocken, Trommeln, Triangel, Gitarre,...)
Setzt eure Klänge effektiv ein.

Das Bänkellied / Der Bänkelsang

Bänkellieder wurden seit dem 17. Jahrhundert von fahrenden Schaustellern öffentlich auf Märkten und Messen vorgetragen, um die Menschen zu unterhalten und zu informieren. Die Lieder handelten von sensationellen, rührseligen, schaurigen, wahren oder für wahr gehaltenen Ereignissen.

Bänkellieder werden durch Bildtafeln illustriert. Während der Bänkelsänger seinen Vortrag hält, zeigt er mit einem Zeigestock auf das Bild, welches seinen Gesang unterstützt.

Eine Idee zu Kästners Ballade findet ihr hier:

<https://www.youtube.com/watch?v=l6WMvLB3hiM>